Año X--Número 2.505 SALTA Martes 2 de Octubre de 1900.

Diario de la tarde

REDACCION Y ADMINISTRACION.
ENTRE-RIOS Nº 71
Entre Libertad y Buenos Aires

Horas de oficina: de 7 a. m. á 7 p. m.

EL CÍVICO

SOSTIENE LOS PRINCIPIOS DEL PARTIDO RADICAL

Tiene Editor responsable

SUBSCRIPCION:

En la ciudad, mensual. . . .	$ 1.50
En la campaña, «	« 2.00
Número suelto del dia. . . .	« 0.10
« « atrasado. . . .	« 0.20

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

Telegramas

AGENCIA "LA AURORA"

SERVICIO ESPECIAL PARA EL CIVICO

CAPITAL FEDERAL

Brillante recepcion

EL INGENIERO ITURBE

Por unificar deudas

EL ECONONOMISTA LORINI

FUSION DEL RADICALISMO

BUENOS AIRES, Octubre 2, horas 11.59 a. m.—Con brillo poco comun se hizo ayer la recepcion en honor de los marinos de la «Sarmiento» por el Centro Naval.

Asistió este con su bello estandarte y banderas, acompañado de una banda de música y numeroso pueblo.

Hubo varios discursos alusivos al acto que fueron contestados con unísonos vítores y entusiastas aplausos.

—El 15 del corriente mes, parte para Jujuy el ingeniero Iturbe, que vá como representante del gobierno nacional, para efectuar los estudios preparatorios del trazado del ferrocarril internacional que unirá á esta república con la de Bolivia.

—Con el objeto de unificar las deudas de los Ministerios, hoy será enviado un mensaje por el P. E. al Congreso Nacional, pidiendo se le conceda un crédito por la importante suma de un millon y medio de pesos m/n.

—A mediados del presente mes, es esperado en ésta el reputado economista italiano, Sr. Lorini, quien viene á estudiar nuestro sistema económico.

El minisiro de hacienda, señor Berduc, le prepara todos los datos necesarios á fin de facilitarle su estudio.

—Considérase un hecho consumado la fusion de las dos fracciones del partido radical de La Plata.

En breve iniciará este partido político, así unido y compacto, los trabajos tendentes á preparar la lucha eleccionaria en la próxima renovación del poder ejecutivo de la provincia.

Sus representantes en la Legislatura marchan ya de acuerdo, debiendo apoyar al gobernador Irigoye para que se afiance en el poder y asegure la legalidad electoral.

Con la fusion del radicalismo en la provincia de Buenos Aires, se espera que este partido se entone en todo el pais.

Leyes en vigencia

NUEVO CÓNSUL ARGENTINO EN BOLIVIA

PRESUPUESTO PARA 1901

SESIONES DE PRÓRROGA

Proyecto sobre reduccion de capellanias

Tratado de extradicion con Portugal

Metálico

BUENOS AIRES, Occtubre 2, horas 12.5 p. m.—Ha sido puesta en vigencia la ley promulgada ayer y sancionada por el Congreso, derogando todas las leyes especiales que antes existian y que ocasionaban muchas pérdidas al erario.

—Por decreto de ayer ha sido nombrado cónsul Argentino en Santa Cruz (república de Bolivia) el Sr Serapio Bustamante.

—Se sabe que ha sido recibido este nombramiento con generales simpatías.

—La comision de hacienda de la Cámara de Diputados, está para terminar el estudio del presupuesto general de la nacion para el año 1901, el que presentará un superavit de algunos millones, que servirá para los créditos suplementarios que nunca faltan.

El ministro Berduc dice que ese superavit se elevará aun mas en el curso del nuevo año, por las reducciones y otras economias que hará el P. E.

—Ayer ha sido elevado al Congreso un mensage del P. E., convocándolo para las próximas sesiones de prórroga.

—El primer proyecto que entrará á tratar la Cámara de Diputados es sobre la reduccion de capellanias.

—Ha sido promulgado por el P.E. el nuevo tratado de extradicion celebrado entre esta república y Portugal.

—Con gran entusiasmo se efectuará esta tarde un gran banquete en el Centro «Jokey Club», quien lo obsequia á los marinos de la tripulacion de la fragata «Sarmiento».

Con este motivo han sido invitados especialmente el Presidente de la República, el Comodoro Rivadavia, y otros altos miembros de la marina argentina.

Promete estar concurridísimo.

—El Ministro de la Guerra, Coronel Riccheri, conferenciará hoy con los miembros de la comision de Presupuesto de la Cámara de Diputados, para convenir respecto á las reformas á introducirse en el año 1901 en lo relativo á su ministerio.

—El oro cerró al 234.80

EXTRANJERO

DE CHINA

LEVANTAMIENTO BOXER

Nota de Alemania para ocupar China

LONDRES, Octubre 2—Se ha confirmado la noticia de qne el gobierno Aleman se ha dirijido por medio de una nota á las demás potencias europeas, proponiéndoles una manera formal para ordenar en seguida que las tropas aliadas ocupen la Gran China en sus diferentes posiciones.

La situación se empeora

BERLIN, Octubre 2—Despachos últimamente llegados de la ciudad de Pekin, hacen saber que las tropas rusas y americanas que allí se encontraban se han retirado, lo que viene á empeorar la situación de los aliados, quienes en un momento preciso no podrán sostener el ataque que les prepara el ejército chino al mando de Li Hung Chang, que obedeciendo las órdenes de la emperatriz está organizándose con toda rapidez.

Mediacion de Estados Unidos

WASHINGTON, Octubre 2—Se susurra con visos de verdad que el Presidente Mackinley ofrecerá á las demás potencias la intervencion de Estados Unidos, para arribar con el Celeste Imperio á una situacion decorosa, que traiga como consecuencia la pacificacion completa.

Así lo aseguran tambien varios diarios de esta capital; pero se inclinan á creer que si sucediera tal cosa, algunas potencias no aceptarian, puesto que lo que ambicionan es el reparto de la China, creyendo que este es el único medio de dirimir cuestiones.

Vice Almirante de la Escuadra Norte-Americana

NUEVA YORK, Octube 2—Desde hace dias se viene diciendo que el gobienrno Norte-Americano conferirá el mando de la escuadra que se encuentra en Extremo Oriente, al vice almirante Kempi, y hoy se acentúa mucho mas esta noticia, asegurándose que ya está por extenderse el decreto respectivo.

DEL TRANSVAAL

GUERRA ANGLO-BOER

La enfermedad de Krüger

LONDRES, Octubre 2—Por los últimos telégramas de Lourenço Marquez, se sabe que el Presidente Kruger ha experimentado una pequeña mejoria y que entro de algunos dias debe seguir viaje á Holanda.

Explosion en Komatipoort

BERLÍN, Octubre 2—Telégramas llegados últimamente de la ciudad de Komatipoort, dan la noticia de que un destacamiento de Higglandés que se ocupaba de inutilizar municiones pertenecientes á los boers, ha producido involuntariamente una explosion, que ha causado la muerte de veinte soldados y muchos heridos.

Baden Powell á cargo de 12.000 hombres

LONDRES, Octubre 2—Noticias llegadas de Pretoria hacen saber que el General Baden Powell, se ha hecho cargo de las fuerzas que harán la policia del Transvaal y del Orange, que son compuestas por un efectivo de 12.000 hombres.

Agradecimiento de Krüger al Portugal

LISBOA, Octubre 2—El rey Cárlos ha recibido ayer un telégrama del Presidente del Transvaal, Mr. Krüger, en el cual éste le agradece sinceramente la hospitalidad que el gobierno le acuerda en Lourenço Marquez.

ESPAÑA

Por vender Ceuta

MADRID, Octubre 2—Telegrafian de la ciudad de Tanger, que allí reina gran excitacion, por haberse anunciado que el gobierno español ha entrado en negociaciones para vender la plaza de Ceuta al gobierno de Alemania.

Los diarios comentan mucho este ruidoso asunto.

ITALIA

Los peregrinos argentinos

ROMA, Octubre 2— Los peregrinos argentinos continuan haciendo visitas á las grandes basílicas de esta ciudad.

Mañana vendrán de Paris numerosas familias de los mismos que serán recibidas por S. S. Leon XIII.

ESTADOS UNIDOS

Nuevo presidente de Méjico—Derrota de revolucionarios en Colombia.

NUEVA YORK, Octubre 2—Comunican de Méjico que casi por unanimidad de votos ha sido reelejido presidente de aquella república el general Porfirio Diaz.

El 1º de Diciembre próximo empezará su sexto periodo y lo terminará en el año 1904, hácia el 30 de Noviembre.

—Sigue con caracteres alarmantes la guerra civil en la república de Colombia; los revolucionarios han tenido últimamente varias derrotas, entre estas en una sangrienta refriega ocurrida cerca de Panamá.

Creese que este estado de cosas sea de terribles consecuencias para aquel pais por esperarse de un momento á otro una guerra con el Ecuador.

Ecos

Manuel Alvarado

†EL 30 DE SETIEMBRE EN LEDESMA

Gran luchador, en la vida ha sabido sobrellevar con viril energia las inclemencias del destino, que últimamente le fué bastante contrario á sus nobles aspiraciones y fuera de su provincia rinde el tributo á la madre tierra, siempre enérgico y sin doblegarse hasta el momento ineludible de la muerte.

Su pérdida enluta á muchos miembros de esta sociedad, en donde generalmente era muy apreciado y tenia vinculaciones con varias distinguidas familias, por lazos del parentesco.

Deja una virtuosa esposa y siete hijos sumidos en el dolor.

Que Dios reciba su alma en la Eternidad y dé los consuelos de amor y de esperanza necesarios para que sus deudos puedan sobrellevar con valor tan dura prueba.

Nuestra ganaderia

Buenos Aires, Setiembre 28 de 1900.

Sr. Director de EL CÍVICO:

Me aparto por esta vez de los temas científicos, literarios ó artísticos para ocuparme de un asunto muy opuesto á los anteriores, pero que considero importantísimo bajo el aspecto en que se miran hoy todas las cosas y los dichos: el de la utilidad.

Al hacer esta transicion tan brusca en el objeto de mis insignificantes notas, no se me culpe de inconstancia ni de veleidosidad, créaseme mas brin chiflado por los vientos que en los momentos presentes soplan con bastante empuje, y que han llevado yá hasta las lejanas escuelas de Norte-América á un grupo de jóvenes argentinos; han hecho germinar en el cerebro de un ministro planes de radical reforma en la educacion; y que hacen, por último, que todos vuelvan su vista á la ganaderia, á la agricultura y á las industrias en general, como al único *desideratum* del porvenir, como al único campo donde la semilla prolífica del trabajo dará hermosos y abundantes frutos. Es cierto que no estoy del todo concorde con este retrotraimiento del pueblo á su periodo pastoril ó agrícola, pero no dejo por eso de reconocer la gran importancia que le dará á la nacion el progreso de las industrias manejadas con un criterio mas científico y moderno.

Esta coparticipacion parcial con las ideas en boga ha influido para que, ayudado con la opinión de hombres competentes, me resuelva á escribir algunas lijeras consideraciones sobre el estado actual de la ganaderia en esa provincia, consideraciones que no serán sinó la modesta indicación de un profano en la materia.

⁂

En todos los textos de geografía y libros sobre producción nacional aparece Salta como una provincia mas ganadera que agricultora; sin duda no hay falsedad en la aseveración que se hace, pues con su topografía, con sus campos abundantes en pastos riquisimos y regados por rios de corriente casi perenne, con su clima que participa de todas las latitudes, ofrece las condiciones suficientemente necesarias para la cria y excelente rinde de toda clase de ganados, sin que esto quiera decir que no es tambien muy acta para todos los cultivos.

Actualmente existe en la provincia cerca de un millon de cabezas de ganado vacuno, cifra por cierto respetable; pero ese ganado adolece de un defecto, y defecto capital si se tiene en cuenta la perfección á que ha llegado en otras provincias la cría del mismo, y es que nuestro ganado, está aun en estado primitivo de sangre, es decir sin cruza ni mestización de ninguna clase.

Fácilmente se apreciarán los grandes inconvenientes de semejante situacion, si se considera que ella trae como consecuencia lógica la limitación de los mercados y la baja en el precio del producto; un animal criollo tiene en su organismo mas elemento oseo que muscular, lo que dá poca materia utilizable y por lo tanto una demanda muy inferior á la oferta.

Como se vé es de imperiosa necesidad que los estancieros pudientes traten aunque sea paulatinamente de mejorar la raza de sus ganados introduciendo reproductores de origen puro y fidedigno.

Pero por desgracia, á este respecto existe en esa poco entusiasmo, por que sé que varios criadores dudan de la posibilidad de mejorar sus ganados, fundándose en que, á mas de ser difícil y caro aclimatar un reproductor importado, si esto se consigue por casualidad dicen, su reproduccion ó sus crias son iguales ó inferiores á los criollos.

Si esto es verídico obedece á varias causas que estirpadas pueden muy bien hacer cambiar de opinion á los hacendados salteños.

Veamos estas causas ligeramente.

En primer lugar la eleccion de un reproductor para un rodeo de las estancias de esa no es en la mayoria de los casos muy escrupulosa; casi siempre se lleva animales de un *pedigree* hasta cierto punto adulterado ó procedente de las cabañas de Buenos Aires, los cuales por la diferencia de clima, pastos y otras circunstancias (esto cuando no tienen gérmenes tuberculosos) dán un resultado negativo al que se esperaba, desprestigiando así la noble tarea de la cruza.

Suponiendo que el animal sea perfecto en todo sentido, deja mucho que desear el cuidado que se le dá, según me decia un amigo cuyos datos aprovecho para escribir la presente.

Se lleva un tipo Durham por ejemplo, inmediatamente de llegado se lo echa al mejor alfalfar acompañándolo con las mas hermosas vaquillonas del rodeo (por la pinta del cuero preferida, pocas veces por su constitución y forma) y allí se le deja permanecer sin tener con él las consideraciones que su clase reclama en alimentacion, baño y otras mimosidades.

Por otra parte, el pesebre, que tanta importancia tiene en las cabañas modernas, no se le ha dedicado allí ninguna ó muy poca atención; en las cabañas citadas es tan riguroso, su alimento metódico, en la estricta limpieza tanto del individuo como de su alojamiento que muy bien se le puede comparar relativamente al toilete de una coqueta. En esa no se observa esto ni mucho menos; llamamos pesebres al animal que atado al palenque se le alimenta con raciones de maiz ó cebada, descuidando casi por completo los demás requisitos necesarios á su perfecta higiene; si esta clase de pesebres es de pésimas consecuencias aún para el criollo, ya se puede comprender cuanto mal recibirá el tipo fino entregado á tales procedimientos.

⁂

Hay otra causa poderosa para que la cruza no prospere en esa provincia y es el poco cuidado que tienen los criadores de llevar padres que por su origen se aclimaten en esa zona, para que así su nueva vida no sea sino la reconducción de su anterior. Hasta ahora la clase de Durham ha sido la preferida, por las que se han preocupado de mejorar sus ganados, introduciendo unicamente de esta clase creyendola magnífica para el clima de Salta, siendo como es todo lo contrario. Un estanciero de esta me decia «el Durham es originario de las orillas del Báltico y por lo tanto mas adaptable á las regiones brumosas y humedas, por eso dá buen resultado en el litoral argentino

De esto se deduce que para su provincia no conviene por ser ella de clima mas bien cálido que frio, mas seco que humedo y tener pastos muy fuertes.

Como se vé, entonces, no hay que enamorarse del Durham, y es menester buscar otras razas, fuera de la Holandesa que ha dado magníficos resultados allí, para la mestización segura y provechosa de nuestra ganadería.

Estarán ya en esa los reproductores que mandó para su cabaña «El Carmen» el señor Julio Güemes, entusiasta propagandista del mejoramiento del ganado y que tiene la visión del porvenir de esta industria; entre esos hay un hermoso ejemplar de los Polled-Augus, que son los que verdaderamente conviene á los estancieros salteños. El Polled-Augus es superior en todo sentido al Durham y por su origen escocés tiene que aclimatarse como si fuera criollo en las harenosas campañas de nuestra provincia. Esta raza debe ser buscada por los estancieros todos si quieren ver sus rodeos con una cruza que les triplicará el valor que hoy tienen, haciendo que los ganados de Salta no solo tengan mercado en las costas del Pacífico, en el interior de Bolivia ó en las provincias limítrofes, sino que tambien vengan á los corrales de Buenos Aires á disputar el puesto á las del litoral, pera seguir despues en su marcha de triunfo hasta los mercados europeos!

Benjamin Garcia Torres.

SOCIAL

VIAJEROS—Hoy partió para Jujuy el Sr. Miosells Torres.

—Para el mismo punto, tambien el Sr. Jaime Falconer, quien vá á dicha ciudad con el objeto de contratar el teatro para llevar en breve la compañia que dirije y que con tanto éxito trabaja en ésta.

CULTO CATÓLICO—En la iglesia de San Francisco ha comenzado hoy el triduo de las 48 horas con exposición del Santísimo en honor del Santo Padre Francisco de Asis, debiendo tener lugar la solemne función consagrada á él el juèves á las 10 a. m.

La misa estará á cargo de un sacerdote secular y la cantarán los padres del convento ayudados por algunos cantantes de la compañia que actúa en nuestro Teatro y por los señores Lecumberry y Ardit.

La función religiosa de referencia, como se vé, promete revestir gran solemnidad, puesto que tomarán parte en ella nuestros buenos cantantes.

Sin embargo, nos cabe preguntar ¿los R. R. P. P. de San Francisco contarán con seguridad de que el Sr. Ardit no faltará?

A pesar de la buena voluntad con que siempre se ha presentado á cooperar al buen éxito de las funciones religiosas con su marcada voz de tenor, mucho nos tememos que algun inconveniente, como el que obligó su *retraimiento* cuando el concierto de las Hijas de Maria y cuando las funciones del Milagro y de Mercedes, motive otro *retraimiento* del Sr. Ardit.

Esta vez no creemos que tal inconveniente se presente, pues al Santo Padre Francisco de Asis le conviene hacer el milagro de que aquel no surja, para que así su función no falle por su base y se acredite aun mas de ser un santo milagroso.

Casa de Gobierno

El Sr. Juez Federal se ha dirijido al Sr. Gobernador poniendo á su disposición al reo Benito Dominguez, autor de exacciones al público en la época que era empleado del Ferrocarril, que ha sido condenado á sufrir la pena de dos años de trabajos forzados en la Penitenciaria de esta capital.

Con este motivo se ha pasado la comunicación respectiva á la Policia para que dé cumplimiento á la condena de referencia.

—El Sr. Presidente de la Cámara de justicia, se ha dirijido al Sr. Gobernador, haciéndole saber que con fecha de hoy se ha hecho cargo de su puesto el adscripto del Superior Tribunal, Sr. Benjamin Mendez.

GRAN TIENDA
25 DE MAYO
—de—
Felipe Revuelto y Cia.

Desde la fecha queda inaugurada esta casa con un vasto surtido en los ramos de Tienda, Merceria y Roperia.

La casa atiende cualquier pedido que se haga por pequeño que sea. Al efecto cuenta con un comprador permanente en la Capital Federal.

Llamamos la atención al público sobre los artículos de la presente estación, por la variedad de gustos y precios sin competencia. 243v.Jn.3

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que desde el 1º de Octubre próximo, las horas de oficina de este Banco serán de 8 a. m. á 12 m. hasta nuevo aviso.—Salta setiembre 22 de 1900.—458 v. Obre. 8. *El Agente.*

Banco de la Nación Argentina

Se previene al público que desde el dia 8 del corriente, las horas de despacho de esta Oficina serán de 7 a. m. á 12 m.
Salta, Octubre 1º de 1900.
Américo Crosa, Gerente.
469.v.Oct.10.

Plants recien introducidas
Calle España entre Jujuy y Arenales
CASA DE ARON SALGUERO

Comunico á las familias de esta sociedad, que he recibido un wagon de plantas florestales y de adorno de mucho merito.

Como no pienso permanecer mas que hasta el 15 del corriente, las interesadas é interesados en hacer buenos obsequios deben apresurarse á comprar, pues pasada la fecha indicada, me ausento de esta ciudad.

JOSÉ LOPEZ.

Registro civil

En el dia de hoy se anotaron las siguientes partidas:

DEFUNCIONES—Juana Escalante, de 4 años, argentina, domiciliada en la calle Corrientes entre Jujuy y 11 de Setiembre.

Amelio Rosales, de 23 años, argentino, en el Hospital.

Luisa Guerra, de 32 dias, domiciliada en la calle Rioja entre Florida y 20 de Febrero.

NACIMIENTOS—Varones 3, mujeres 0.

Ganado Vacuno

PRECIOS—Existe alguna escasés de ganado gordo en el matadero, debido á ésto es que se venden novillos invernados á pesos 65 m/n, regulares de engorde de campo de 45 á 50, segun peso y vacas también regulares del mismo engorde desde 30 hasta 35.

INTRODUCCION—Se han introducido á la tablada 17 cabezas de ganado vacuno.

Teatro Victoria

Para esta noche la compañia Falconer anuncia una función extraordinaria, fuera de abono, á beneficio del barítono Sagi Barba, quien por sus dotes artísticos ha conseguido hacerse simpático del público salteño, pues á la par que en el teatro ha sabido conquistar aplausos de todos, su galantería en las funciones del Milagro y de la Virgen de Mercedes, en donde su voz ha repercutido en las sagradas bóvedas del Templo con sobresaliente armonía, ha contribuido mayormente para que Salta, católica en excelencia, le guarde gratos recuerdos y sincera simpatia.

Se pondrá en escena *La Guerra Santa* de Perez Escrich y Lara en tres actos y 10 cuadros, una de las mejores del repertorio de la compañia Falconer, cuyo argumento es de mucho mérito literario y basado en la notable novela del fecundo escritor Julio Verne, titulada *Miguel Strogoff.*

Además el beneficiado en el intermedio del 2º al 3er acto, cantará la romanza de la opera *Il ré di Lahore* del maestro Massonet, que tantos aplausos le ha conquistado en otros teatros del Litoral.

Seguramente que nuestro coliseo tendrá un lleno completo, máxime si se tiene en cuenta que Sagi Barba dedica su función de gala á los siguientes distinguidos caballeros:

Angel Zerda y familia, Santiago Flemin, Conrado M. Serrey, Ramon Lopez, Julio C. Niño, Adolfo Garcia Pinto, Arístides Lopez, Geró-

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

LA MEJOR

CERVEZA QUILMES

LA MAS BARATA

Gran triunfo sobre todas las demás cervezas fabricadas en el país

Consumo en Salta: 60.000 docenas al año

ÚNICO CONCESIONARIO: **Miguel de los Ríos.**

CERVEZA Palermo

La mejor que se toma en todo el mundo, premiada con gran Diploma de Honor y medalla de oro en el concurso internacional de Cervezas efectuado en Hamburgo (Alemania) el 2 de Octubre de 1898. PRIMER PREMIO: Gran diploma de honor en la Exposición de Buenos Aires en Diciembre de 1898.

Unicos Concesionarios en Salta: URRESTARAZU y Compañia.

Tienda EL PROGRESO-

Gran casa de mercaderías generales. No reconoce competencia en clase y precios. Tiene comprador permanente en Buenos Aires.

1002—P.

nimo Aybar y Waldino Riarte.

Y á los doctores: David Saravia, Abraham Cornejo, Julio F. Cornejo, Marcos Alsina, Justiniano Arias y Juan B. Peñalva.

Centros de obreros

Argentino de Socorros Mutuos—Con asistencia de ocho miembros y bajo la presidencia del señor Ramon R. Sanmillan, sesionó anoche la Comision Directiva de esta importante asociacion de obreros, cuya marcha es progresista.

Dióse cuenta de haber abonado ya sus ingresos y sus cuotas la mayor parte de los 40 socios que fueron presentados en la sesion anterior y en seguida se leyó los nombres de 15 nuevos socios que fueron presentados y aceptados sin observacion alguna.

Despues de algunas consideraciones, el presidente señor Sanmillan manifestó que el Centro descansa sobre bases sólidas y que se nota en el gremio obrero algun entusiasmo por ingresar á él.

En seguida se levantó la sesion, siendo las 9.20 p. m.

Círculo Católico—Esta no menos importante asociacion de obreros marcha en regular prosperidad esparciendo los beneficios morales que por su índole está llamado á difundir en las masas.

Todas las noches está abierto á disposicion de los miembros y de otras personas el local de dicho centro, y allí se recrean las horas ejecutando piezas en el piano, jugando al billar, al dominó ú otros entretenimientos honestos.

El espíritu de asociacion va despertándose en la clase proletaria de Salta y este es un buen síntoma.

Policiales

Una mujer que hiere—Anteayer á las cinco p. m. el jóven Hilario Cejas fué á una quinta del Rosal, jurisdiccion de esta Capital, con el objeto de recojer una yegua en un potrillo de poder de la mujer Juaquina Escalera.

Como ésta le dijera que el potrillo no estaba, Cejas le manifestó que sin él no recibiria la yegua, pero como tuvo necesidad de ésta resolvió tomarla, habiéndola ensillado en seguida.

Iba á partir, cuando la mujer expresada se llegó furiosa y tiróle un hachazo que solamente le causó un rasguño en el cuello por haberse atajado á tiempo.

Entonces Cejas apuró su caballo, pero Juaquina animó á varios peones de la casa que acometieron al primero logrando morderlo de una pierna y romper en varias partes el pantalon que llevaba puesto.

—Ambos se hallan detenidos y la Policía hace las averiguaciones del caso.

Un mal agente policial—Personas que han presenciado el hecho nos manifiestan que el sábado por la noche, un guardian del órden público, al conducir á un artesano á la Central, lo estropeó malamente.

El vigilante llevaba en el kepí el número 64 y el hecho ocurrió en la calle General Alvarado al naciente.

La prudencia es la mejor guia del hombre y los agentes policiales tienen deber de revestirse de ella, mucho mas cuando se trata de conducir á ciudadanos pacíficos, que como cualquier hijo de vecino, se exceden en apurar algunas copas.

Un conductor peligroso—Es sabido que no viajando inspector en un tren, el maquinista y el conductor son las dos personas mas responsables en la vertiginosa marcha del agente del progreso y por lo tanto deben guardar siempre el equilibrio en sus sentidos para prever ó evitar alguna catástrofe.

Personas que han viajado el viernes ppdo. nos manifiestan que en el trayecto de General Güemes á Jujuy, el conductor se dejó notar por cierta turbacion á los sentidos que seguramente no la produciría el calor ni la tierra del camino, sino media docena de copas que de seguro encerró en el pecho antes de partir el tren.

En adelante los conductores deben abstenerse de esta clase de veleidades, pues la vida de los pasajeros algo vale y no puede estar pendiente de cualquier calaverada.

Muerte de un herido—El individuo Aurelio Rosales que fué enviado herido á esta Central por la policia de Campo Santo, ha fallecido en la madrugada de hoy.

Gregorio Nieto, autor de este hecho, se encuentra detenido á disposicion del Juzgado de Instruccion.

La herida inferida al primero ha sido hecha con arma cortante en una pelea que entre ambos individuos tuvieron en aquella villa.

Tribunales

Cámara de Justicia—No se ha hecho lugar á la solicitud de gracia del penado Ceferino Coronel, condenado á prision por tiempo indeterminado.

—Se ha señalado el 5 del corriente para que tenga lugar una audiencia en la causa Juan Mauro contra Cayetano Talevi.

Juzgado del Crímen—En la causa contra J. N. por injurias graves inferidas á Carlos N. Reinig, se ha decretado autos para resolver en la escepcion opuesta.

—En la causa contra F. A. por robo de especies á don Samuel Pirola, se ha fallado definitivamente condenando á la procesada á sufrir la pena de seis meses de arresto desde el dia de su detencion, con mas las costas. Pero constando de autos, que dicha procesada lleva ya sufrida una detencion de *quince* meses, se ordena se dé por compurgada la pena á que se le condena y como consta que la detenida es menor de edad, se ha decretado su inmediata libertad, bajo las órdenes y disposicion del señor Defensor de menores.

Juzgado del Dr. J. A. Saravia—En la solicitud de protocolizacion del testamento de Doña Isidora Puca de Sarapura, se ha ordenado sea hecha aquella en la escribania del escribano secretario.

—En el juicio sobre declaratoria de herederos del canónigo Teran, seguido por Doña Epifania D. de Hurtado, se ha declarado á esta última, á Don Antonio Lopez y Don Francisco Lopez, únicos y universales herederos de dicho canónigo, en virtud de ser instruidos por las cláusulas 2ª y 3ª del testamento otorgado, declarándoseles en posicion de la herencia promdivisa de los bienes raices.

Juzgado del Dr. S. M. Lopez—En el juicio testamentario de Doña Laureana Lamas, no se ha hecho lugar al recurso de reposicion interpuesto contra el auto de fs. 234, fecha 1º del corriente por la parte de Isidoro Serapio, con costas, á cuyo efecto se regulan los honorarios del doctor Linares y del procurador Sr. Forcada, en las sumas de 40 y 15 pesos m/n. respectivamente.

Además se concede el recurso de apelacion subsidiariamente deducido, en relacion y en ambos efectos, debiendo en consecuencia elevarse los autos á la Exma. Cámara.

—En las pruebas sobre el mismo juicio por la parte de Don Isidoro Serapio, han sido declaradas nulas las diligencias probatorias de referencia, ordenándose el desglose de los autos.

Municipales

Obras de refaccion—La segunda cuadrilla municipal ha empezado ayer la excavacion para los drenajes que se harán en la calle Córdoba entre las de Corrientes y Entre-Rios.

—Se está reempedrando la calle Libertad entre General Güemes y Boulevard Belgrano.

—Se ha terminado los reparos que se estaban efectuando en el zanjon de las Lomas de Patron.

Limpieza—Se hizo, como de costumbre, con diez carros el servicio de extraccion de basuras y con seis el de aguas servidas.

Correos y Telégrafos

Estado de líneas—Estas funcionan del siguiente modo:

Sud, bien; Norte, Challapata; Oeste, bien.

Oro—El tipo oficial del oro anotado en la pizarra es 235 %.

Noticias

No tan solo los niños débiles, raquiticos ó escrufulosos sino también las personas delicadas deben tomar la «Emulsión Scott» que es el primer tónico-reconstituyente.

Azul, Junio 22 de 1897

Señores Scott y Bowne.

Muy señores míos:

He tenido ocasion de emplear con frecuencia su Emulsión y puedo garantirles los buenos resultados de este preparado. En la terapéutica de los niños es donde se obtiene siempre beneficios admirables, principalmente en la anemia, raquitismo, convulsiones, linfatismo, etc., en cuyas dolencias se llena verdaderas indicaciones.

Soy de Vds. affmo. S. S.

E. ASTORGA.

AVISOS

Casa en San Lorenzo

El suscrito desea arrendar una espaciosa casa, compuesta de 5 habitaciones, dos corredores, con aguas corrientes y buena cocina, situada en la finca «La Montaña, partido de San Lorenzo».

Tiene todas las comodidades apetecibles para veranear; buena leña en las cercanias, leche, frutas de todas clases, baños, etc.

Para tratar verse con el suscrito en la misma casa expresada.

Roque Dragoni.

Maiz SE VENDE EN LA CASA DE Benitez y Avellaneda, por mayor y menor. 412v.St.10

Al Comercio Participo al comercio y á mis favorecedores en general, que mi casa de negocio la he trasladado al local que ocupaba la casa de Benito Aramburú, que ya no existe, por haber refundido sus mercaderias en la mia, calle Buenos Aires esquina Boulevard Belgrano, frente al Consejo de Educación.

La casa ahora es exclusivamente de mi propiedad.

Salta, Setiembre 6 de 1900.

426v.Ot.6 *Julio A. Mena.*

LICITACIÓN

Por resolución de la comisión respectiva, se llama á propuestas para la terminación de la torre de la parroquia de la Candelaria, de conformidad al plano existente.

Las propuestas deben hacerse por todas las obras que faltan, pero separadamente por secciones y ser presentadas en pliego cerrado á la Secretaría de la Comisión hasta el 5 de Octubre próximo.

La secretaria funciona actualmente en casa de Antonio Alvarez, Libertad esquina Entre-Rios.

Salta, Setiembre 19 de 1900.

EL SECRETARIO.

448 v. Oct. 5.

PREMIOS

La Popular

Publicamos á continuación los nombres, domicilios y profesiones de las personas que se han presentado á esta casa, hasta hoy, con el número que obtuvo el premio mayor de 20.000 pesos moneda nacional y sus aproximaciones, los que habiendo cobrado, firmaron el recibo siguiente:

«Por el presente declaro que, habiendo encontrado en los cigarrillos La Popular núm. 1, entre otros, el número 14372 de los premios La Popular, y habiendo obtenido este el premio mayor de 20.000 pesos m/n, en el sorteo del 31 de Julio próximo pasado de la Lotería Nacional de Beneficencia, me presenté con dicho número á La Popular, Rivadavia 1122, á donde me fué abonado inmediatamente, en las condiciones establecidas y á mi entera satisfacción.»

Firmado: Pedro Musso, Anchorena 395, corredor de licores; José Bellucci, San Juan 4250, carnicero; Juan Alonso, Martin García 340, mayoral de tranvias (compañia Anglo-Argentina); José Solá, Mejico 2486, cartero; José Dominguez, Puentecito 412 (Barracas al Norte), peón fábrica de ladrillos; Afeltro Arpello, Paseo de Julio 630, vendedor ambulante; Juan Falotti, Pasco 358, zapatero; Adolfo Derbes, Piedad 1529, alumno Colegio Piedad 1756; José Perez, Piedras y Cochabamba, dependiente almacén; Juan Pitran, Buen Orden 209, dependiente de tienda.

Están saliendo á la circulación los números que se sortearán en todo el mes de Agosto.—Buenos Aires, Agosto 4 de 1900.

Juan Posse y Cª.

427—Ind.

Tienda, Mercería y Ropería

—POR—

MAYOR Y MENOR

SASTRERÍA—Con un cortador especial perfeccionado con arreglo á las exigencias de la última moda.

Esta casa dá giros á la vista sobre las plazas de—

Alemania, Austria-Hungria, Bélgica, Dinamarca, Egipto, España, Francia, Holanda, Gran Bretaña, Italia, Portugal, Suecia y Noruega, Suiza y Turquia.

Miguel Lardies y Cia.

SALTA.

Se trasladamos ya a la misma calle junto al "Banco Provincial," frente á la casa de D. Angel Zerda. 91—Ind.

25 Años

de experiencia han probado fuera de toda duda que las enfermedades que generalmente consumen á la tierna infancia, á los adolescentes y á los adultos se contrarrestan y dominan con más rapidez tratando al enfermo con la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao é Hipofosfitos de Cal y Sosa que con cualquier otro remedio conocido.

Es grata al paladar y de fácil digestión. Devuelve al sistema la salud, permitiendo la debida nutrición del cuerpo mediante el alimento regular.

Casi todos los niños la toman con agrado y muy pocos adultos la rechazan. Si está Ud. perdiendo carnes, no deje de probar la Emulsión de Scott.

Mírese con sospecha todo frasco que carezca del envoltorio sobre el cual va pegada la etiqueta del pescador llevando sobre los hombros un gran bacalao.

De venta en las Boticas. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.**

Yerbas Paraguayas legítimas, Marca

Guanaco, La Rosa y Mirlo

Pídanlas con preferencia, son las mejores en aroma y duración. En venta en todos los almacenes.

Únicos introductores en la República Argentina:

Quer & Orbeta

90—S.3. *BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA-FÉ*

TIENDA EL PROGRESO

SASTRERIA

«Atendiendo á las exigencias que nuestra numerosa clientela nos reclamaba, ponemos en conocimiento de ella y del público en general que hemos establecido en nuestra casa un departamento de Sastrería, con un gran surtido de casimires ingleses y franceses los que se recomiendan por sí solos por su especial calidad.

El corte y la confección es de lo más esmerado.

Se confeccionan trajes de frac, Smoking, levita, yaquet, saco.

TRAJES EN 24 HORAS.

Se atienden con puntualidad los pedidos de la campaña.

Urrestarazu y Cia.

165—v. A. 30.

AZÚCAR

Clase muy buena y a precio módico vendo en mi depósito calle Libertad núm. 191 al por mayor.

MAXIMIO VEGA.

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

Pilsen BOCK La Africana

(Cerveza blanca) Cerveza obscura (Cerveza negra)

Productos nacionales elaborados por la Compañia Cerveceria Bieckert (1900) Lda. en Retiro (Buenos Aires). Estas Cervezas no necesitan bombos ni recomendaciones y la prueba es que en todas las exposiciones nacionales y extrangeras en que se presentaron fueron declaradas **hors concours** ó premiadas con las más altas recompensas el Gran Díploma de Honor.

Único Concesionario en Salta: **Arístides Hádrowa.**

"El Industrial"

MANUEL I. AVELLANEDA

154—Calle España—156—SALTA

Casa introductora de ferretería, pinturería, herramientas, artículos de almacen, droguería, armería, relojería. librería, quincallería. cochería carrosería, menage, bazar, hojalatería, etc.

ÚNICO AGENTE ENTRE SALTA Y JUJUY DE LAS BICICLETAS «IMPERIAL» MODELO 1899, MOLINOS DE VIENTO «COMETA» Y GUADAÑADORAS «IDEAL»—VENTA DE BICICLETAS «HUMBER» Y «REMINGTON» Y OTRAS MARCAS.

COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS

Corralón de fierros y maderas,—Alambres para cercos, de varias marcas—Fierro galvanizado—Fierro fleje—Alambres para viñas y para enfardar—Aceites para máquinas y cilindros—Pólvora y dinamita—Mechas para minas—Aceros para id.—Cemento Portland—Bombas para pozo—Caños de fierro y de goma—Clavos y fierros para herrar—Ejes para carros y coches—Fuelles para herreros y cocina—Piedras de molejón, de curtiembre, etc.—Tornos y bigornias- Martillos y mazas—Cadenas varias clases—Yuguillos varias clases—Carretillas de fierro y madera—Alambres tejidos y de puas—Carbón de fragua y coke—Blek y alquitran—Pez de recina—Balanzas y romanas—Estopa blanca y alquitranada—Cáñamo—Estaño en varillas y lingotes—Zinc liso—Rejas para arados—Fenilina para gusanos—Hormiguicidas—Cola del pais, francesa y de pescado—Alambres para techar y embotellar—Alambres bronce y cobre—Crisoles—Corchos—Hachas, palas, picos, azuelas—Rastrillos—Tarrajas, barriletes y tornos para bancos—Piés de gato para carros y coches—Sierras y trozadoras—Escopetas y revólvers—Tiros de todas clases—Máquinas de cargar cartuchos—Hules, gamuzas y esponjas—Fierros para obras—Monturas, riendas y cabezadas—Frenos, espuelas y estribos de todas clases—Adornos fúnebres—Papeles de empapelar—Varillas doradas—Vidrios y lunas para ropero y lavatorios—Cartones para botas—Camas de fierro—Catres á la Crimea—Pinturas en polvo y en masa—Barnices de todas clase—Aceite de lino y aguarrás—Pinceles de todas clases—Tilburys y sulkys—Látigos, platina y arneses para coches—Atalajes para carros y jardineras—Elásticos para carros y coches—Grasa para carros y coches—Grasa para cocina—Artículos de almacen en general—Lozas y cristales—Conservas especiales—Licores finos—Champagne—Cigarros de hoja—Café de Yungas—Tées «Lipton» y «Sol»—Arroz «Carolina» y del país—Semilla de alfalfa—Harina—Maíz—Cebada, etc., etc.

Esta casa continuará la realización de su inmenso surtido de mercaderias á precios los más bajos de plaza—Se encargará tambien de hacer venir cualesquier artículo del litoral.

No tiene sucursal en Salta.

1005—P.

"HOTEL CENTRAL"

—DE—

ENRIQUE BERTRAND

CALLE BELGRANO ENTRE LAVALLE Y NECOCHEA

JUJUY

CAFÉ Y BILLARES, CUARTOS AMUEBLADOS PARA FAMILIAS Y HOMBRE SOLO, ALMUERZO, LUNCH Y CENA Á TODA HORA

Se sirven banquetes, bautismos etc., conservas de toda clase

Surtido de vinos y licores finos—Todo el establecimiento está alumbrado á luz eléctrica

SERVICIO ESMERADO Y DE CONFIANZA

244—Ind.

ALMACEN

»DE LA«

BUENA MEDIDA

—DE—

FRANCISCO BARDI

CASEROS ESQ. 20 DE FEBRERO FRENTE Á LA MERCED

El primer establecimiento en su clase que existe en Salta tanto por la superioridad de sus artículos, todos frescos y analisados por la Oficina Química, como por su gran surtido y variedad.

¡¡¡ GRAN NOVEDAD !!!

Casa especial y sin competencia para conseguir Masitas, Caramelos, Bombones, Confites, etc., á precios muy reducidos. La larga experiencia del propietario asegura un buen servicio en este ramo.

SURTIDO NOTABLE EN BOMBONERAS Y OBJETOS PARA OBSEQUIOS

CARAMELOS: Surtidos por mayor y menor á precios desconocidos.

ESPECIALIDAD

La casa tendrá especial cuidado en ofrecer permanentemente á sus clientes, UN CAFÉ TOSTADO, que no admite rival en plaza y que los buenos *gourmets* sabrán apreciar.

CHOPP! ¡¡¡ CHOPP !!! CHOPP!

Se vá á inaugurar la venta de CHOPP de la nunca bien ponderada cerveza **RIO 2º**. Su limpieza y buen gusto, no será desconocida del buen paladar y esquisito gusto de mi distinguida clientela.

BAR—*SURTIDO DE LICORES FINOS QUE SATISFARÁN AL MÁS EXIGENTE.*

¡¡¡ NO OLVIDARSE !!!

"La Buena Medida" 434.D.31. Caseros y 20 de Febrero.

LA CERVEZA NEGRA
Stout Argentina

DE LA FABRICA NACIONAL

Es una bebida absolutamente pura que constituye con ventaja al vino tomándola en las comidas, por sus principios estimulantes y nutritivos, reconstituyente poderoso para las personas débiles, tónica y digestiva para los enfermos del estómago y muy eficaz para las señoras durante la lactancia.

—A consumirnos empieza
la anemia, cara Asunción,
—¿Y qué hemos de hacer, Ramón?
—Pues comprar de esa cerveza.

FÁBRICA NACIONAL DE CERVEZAS

SOCIEDAD ANONIMA

Escritorio y Fábrica CARIDAD 350.

Concesionario en Salta: J. NEGRE y Cia.

CERVEZA NACIONAL de paladar sumamente agradable, muy refrescante y digestiva.

NACIONAL BOCK de tipo Babaria, la mejor de las obscuras, apropiada para invierno. SON LAS MEJORES Y MAS BARATAS.

1006—P.—3ª. pág.

Tenia ó lombriz solitaria

TENIA Ó LOMBRIZ SOLITARIA

PÍLDORAS EXPLORADORAS de MORENO MIQUEL. Sirven, como su nombre lo indica, para saber ciertamente si se tiene la lombriz solitaria. CAPSULAS TENIFUGAS de MORENO MIQUEL. Arenal 2 Madrid. Expulsan la solitaria en dos horas, con cabeza, sin faltar jamás. 35 años de éxito y certificados de los más eminentes doctores. Píldoras, gratis folletos explicativos.—En las Farmacias y Avenida de Mayo 1080—BUENOS AIRES.

Tenia ó lombriz solitaria

317—Ind.

Dinero á intereses

Sobre propiedad que produzca renta y sin gravámen tiene para prestar por cuenta de varios de sus comitentes el suscrito.

Eloy Forcada.

Calle España Nº. 220 casi esquina 11 de Setiembre. 439v.O.6.

Comunico á mi numerosa clientela y al público en general que acabo de recibir una partida de papas santafecinas; fideos y cebollas de la mejor clase, que vendere á precios sin competencia.—Venta de carbon.—Dirijirse á **Pablo Latigano,** Gral. Alvarado núm. 168 y 170, entre Florida y Libertad.

410.v.Oetb.23.

Antonio Ravizza—DOMICILIO en Buenos Aires, Suipacha 267—Previene por última vez á los interesados manden retirar hasta el 31 de Agosto corriente, los objetos que me dejaron á componer; porque en caso contrario, procederé á enajenarlos para cobrar el valor de mi trabajo.

167vSbre.30

Asma CURACIÓN COMPLETA Y rápida por un nuevo tratamiento recien llegado de Londres, resultados sorprendentes desde el primer dia de su uso. Dirigirse personalmente ó por escrito, á la clínica del Dr. J. Macksey, Cangallo 691, de 11 á 12 a. m. y de 3 á 5 p. m. 331 Ind

Plantas DE TODA CLASE TENGO en venta en la calle España entre Jujuy y Arenales.

El que se interese puede verse con el suscrito, en el mismo local.—*José Lopez.*

423 v. Oct.5.

1.500 pesos—SE OFRECEN SObre primera hipoteca, interes corriente, En esta imprenta darán razon. 482.v.O.10.

AVISO

Cambio de horas de despacho en la Administración de Justicia.

En la ciudad de Salta, á los veinte y un dia del mes de Setiembre del año mil novecientos, reunidos los señores Miembros del Superior Tribunal de Justicia, que suscriben, en su salon de audiencias RESOLVIERON.—Que desde el dia lúnes veinte y cuatro del corriente, las horas de despacho en la Administración de Justicia, serán de 8 a. m. á 12 m. hasta nueva resolución.

Se dió por terminado este acto, y firman la presente por ante mi de que doy fé—*Lopez—Arias—Ovejero—Figueroa-S. Solá—Santos 2º Mendoza*-Sect. 455 Sbre. 30

Se ofrecen—DOS SEÑORITAS para coser toda clase de costuras, en casas de familias de respeto, con muy buenas recomendaciones de su comportamiento. Dirijirse calle Libertad esquina San Luis.—Salta, Setiembre 22 de 1900. 463.v.O.25.

FELIPE A. OVEJERO

AVISO—Teniendo que ausentarse el suscrito á la Capital Federal á objeto de asumir la representación que le corresponde como apoderado de varias personas que reclaman sueldos devengados y pensiones militares por guerreros de la Independencia, y habiendo fallecido el encargado en Buenos Aires D. Román M. Cañaveras, avisa á sus clientes que pueden dirijir sus órdenes á la casa, calle Piedras 1117, donde permanecerá solamente 15 dias regresando á esta á fines del presente mes.

Salta, Setiembre 10 de 1900.

432.v.O.10. Felipe A. Ovejero.

Aviso municipal Se avisa al público que habiendo en algunos departamentos casos de viruela, y estando en la epoca de esta peste, se vacunará en la Municipalidad, todos los dias, desde las 2 de la tarde hasta las tres.—Setiembre 21 de 1900.—EL INTENDENTE. 456v.S.30

Alpargatas "RUEDA"

MARCA

REGISTRADA

Habiendo llegado á nuestro conocimiento, que alpargatas de calidad inferior con marcas muy parecidas á la nuestra se ofrecen en venta como la marca "Rueda" los vendedores titulándose agentes de una sucursal de la Fábrica Argentina de Alpargatas, prevenimos al comercio que la Fábrica Argentina de Alpargatas no tiene sucursales, y para mayor seguridad, los Señores compradores deben notar que á más de la marca (una rueda dentada) dentro y fuera de cada alpargata, todas las alpargatas de esta marca llevan el nombre de "Ashworth" adentro, y todas son ribeteadas.

Las alpargatas con suela de cuero **llevan la** misma marca y el mismo nombre.

Ashworth y Cía.

871 Piedad, Buenos Aires. Unicos agentes de la Sociedad Anónima Fábrica Argentina de Alpargatas.

Corresponsales: Santiago B. Cerz, Buenos Aires; J. C. Daniel, Rosario; Enrique Calvete, Córdoba.

Plantas el que suscribe ha recibido un wagon de plantas forestales de mucho merito, las cuales se ponen en venta hasta el 15 del corriente mes de Octubre.

Aprovechen pues la ocasion que no se presentará otra.

Ocurrir á la calle España núm.......casa del señor Salguero. 467.v.O.15.

5 Centavos

son suficientes para pedir un catálogo con precios y dibujos de los

MUEBLES

Fabricados por BARATTI Hnos.

Calle Cangallo 688, Bs. Aires.

Artículos sólidos, elegantes y á precios sin competencia. Se reciben continuamente artículos y novedades del ramo.

CASA FUNDADA EN 1853

Juegos de dormitorio macizos	11 piezas á	$	150.—
" " comedor	9 "	"	125.—
" " sala espléndidos		"	75.—
Cortinados completos.		"	19.80
Sillas americanas		"	3 una

ETC., ETC.

BARATTI Hnos., Cangallo 688

BUENOS AIRES

Se vende—UN ALMACEN Y BIllar, en la esquina Corrientes y Florida. Su dueño lo vende por tener que atender otro negocio. Se ofrece á precio de costo y se alquila la casa con todas las instalaciones. 453.O.5

Remates

Del Banco Hip. Nacional

Los titulos de propiedad de los bienes anunciados en remate por disposición del Sr. Presidente del Banco Hipotecario Nacional, pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate; verificado éste no habrá ningun reclamo. El comprador de una propiedad rematada por el Banco podrá continuar con la hipoteca en las mismas condiciones del contrato hipotecario. La deuda en cédulas se computará por su valor escrito.

Todo comprador al firmar el boleto deberá entregar el 5 ojo del precio como seña y depositar en la tesorería del Banco el saldo dentro de los 10 dias de la aprobación del remate. El Directorio del Banco se reserva la facultad de aprobar ó anular el remate, sin lugar á reclamo.

Hasta la víspera del dia fijado para la venta, podrá el deudor ejecutado obtener la suspensión del remate mediante el pago de los servicios atrasados, intereses penales y gastos. En el dia mismo del remate no se admitirá por las oficinas del Banco gestión alguna.

El comprador de una propiedad con base de la hipoteca ó menor, deberá pagar al aprobar el remate el importe anticipado del primer servicio que le corresponda.

En todo remate, cuya base sea menor que el préstamo el comprador podrá pagar el excedente sobre la base en curso legal á la par, ó reconocerlo en hipoteca hasta igualar el prestamo primitivo, prévio pago de la amortización proporcional correspondiente á dicho excedente.

Toda hipoteca debe redondearse en centenas pagando el pico en efectivo.

1012—P.

Por Gerardo B. Sanchez

Núm. hipt. 36/2956 Serie B

El **dia veinte y cuatro de Octubre próximo,** á las cuatro de la tarde, en el local de la Agencia calle Caseros núm. 217, procederé por órden del señor Presidente del Banco Hipotecario Nacional al remate de una buena casa situada en la plaza del pueblo del Rosario de Lerma con diversas habitaciones, corredor y demás comodidades deseables en un edificio construido en un pueblo de campaña.

La superficie del terreno es de 960 metros cuadrados próximamente, estando todo cercado con tapia.

Limites: Norte, con terrenos y edificios de los herederos de Dª. Tomasa C. de Castro; Sud, con terrenos del Sr. José Contreras; Este, con la plaza, y Oeste, con un callejon de los herederos de Dª. Tomasa C. de Castro.

Base de venta: $ 1.232-588. El comprador podrá continuar con la hipoteca de $ 1.400 en Serie B, que reconoce la propiedad reducida hoy á $ 1.110-808 y abonará en dinero efectivo el exceso sobre estos $ 1.110-808 hasta el precio de compra. El servicio de la hipoteca seguirá haciéndose sobre la suma primitiva de $ 1.400. Esta venta se hará ad-corpus.

Aviso iniciado el dia 24 de Setiembre de 1900. 460.v.O.24

por Juan E. Velarde

En San Cárlos

Un viñedo y un terreno

JUDICIAL—Por órden del Sr. Juez de Comercio Dr. Augusto F. Torino, procederé á vender en pública subasta:

El **dia 24 de Octubre de 1900,** á horas 2 p. m. en el local calle España núm. 164 (Plaza 9 de Julio) donde estará mi bandera de remate, los siguientes inmuebles:

1º—UN VIÑEDO ubicado en Animaná, departamento de San Cárlos, con una extensión de 20 metros 78 centímetros de frente sobre el camino nacional que gira de Norte á Sud, por 117 metros, 77 centímetros de fondo. *Limita:* Norte, con propiedad José M. Serrano; Sud, con la de Camilo Bravo; Naciente, con la de Wenceslao Plaza, y al Poniente, con el camino nacional. La viña es de muy buena clase y toda ella se encuentra encatrada y bien acondicionada.

Ha sido tasada en $ 1.200. Base para la venta al contado $ 800.

2º—TERRENO DE LABRANZA, ubicada en el Barrial, departamento de San Cárlos; tiene una extensión de dos cuadras cuadradas y los límites siguientes: Norte, propiedad Camilo Bravo; Sud, la de los herederos de Zoilo Rodriguez; Naciente, con la de Bernardina Bravo de Rodriguez, y al Poniente, con el camino nacional. El terreno es apto para todo cultivo y segun informaciones, este terreno como el viñedo tienen una hora de agua en cada turno.

Tasación $ m/n. 1.500.

Por mas datos al martillero

471.v.O.24. Juan E. Velarde.

Por Juan E. Velarde.

Terreno en Chicoana

BASE $ 666.67

Judicial—Por órden del señor Juez de Paz del departamento de Chicoana, en el juicio del Dr. Dario Arias contra los esposos Balladares, procederé á vender en remate público:

El dia 15 de Octubre de 1900, á horas 2 p. m. en el local calle España núm. 164, (Plaza 9 de Julio), donde estará mi bandera de remate, un lindo terrenito ubicado como á treinta cuadras del pueblo de Chicoana, con una estensión de 304 metros de frente, por 300 metros de fondo.

El terreno es plano y para su riego goza del agua comunal del rio Escoipe. Tiene árboles frutales. Está cercado de rama y dividido en dos rastrojos por medio de un alambrado. Tiene un cuarto pequeño de adobe con techo de torta y una ramadita que sirve de cocina. Sus límites son: Este, propiedad Alejandro Figueroa; Oeste, propiedad Narciso Vaca, callejon por medio; Norte, con propiedad de los mismos ejecutados; Sud, propiedad de Isaac Olmos.

Ha sido tasado en mil pesos. Base para la venta: seiscientos pesenta y seis pesos, sesenta y siete centavos moneda nacional, pagaderos al contado.

Por mas datos al martillero

461.v.O.15 Juan E. Velarde.

Por Juan E. Velarde

Finca en Animaná departamento S. Carlos

BASE PESOS 2.800

Judicial—Por órden del señor Juez de Comercio doctor Augusto F. Torino, en los autos ejecutivos de los herederos de Jacobo Peñalva, contra Bernardina Bravo y Tristan Rodriguez, procederé á vender en público remate y al contado:

El dia lunes 15 de Octubre de 1900 á horas 2 p. m. en el local calle España Nº 164, (plaza 9 de Julio) donde estará mi bandera de remate, una preciosa finquita ubicada en Animaná departamento de San Carlos.

Limites: Norte propiedad Camilo Bravo; Sud, las de José Miguel Serrano y Plácido Clemente; Naciente, propiedad Salvador Michel y al Poniente, camino nacional.

Detalle—La propiedad consta de una casa construida con adobes, tres galpones de rancho y una cocina. Tiene seis habitaciones con techo de teja y caña. Además tiene una viña de mas ó menos una hectárea con plantas encatradas y otras sin encatradura, pero frutales ya. La producción anual de esta viña es al rededor de treinta cargas ó hectólitros. Tiene tambien dos rastrojos cultivados y un potrero de campo cenegoso; viña potrero y rastrojos estan cercados con rama.

La viña y los rastrojos tienen riego.

Ha sido tasada en cuatro mil doscientos pesos.

Base para la venta; dos mil ochocientos pesos m/n.

Por mas datos al martillero—

464.v.Oct.15 Juan E. Velarde

Por Alejandro S. Miñano

EDICTO—En virtud de lo mandado por el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. Eulojio Navarro, en el juicio que sigue Dª. Virginia M. de Berasaluce contra Dª. Micaela E. de D'Grandi, sobre cobro de pesos, el martillero público D. Alejandro Sancho Miñano, venderá en pública subasta en el local de la Secretaria del Juzgado, calle Crisostomo Alvarez núm. 344 (Tribunales), el **dia once del entrante Octubre** á las diez de la mañana tomando como base para las posturas, la suma de cuatro mil pesos m/n., una casa y sitio perteneciente á la ejecutada, por compra que su esposo D. José D'Grandi, hizo á D. José Bianchi en Marzo de 1884, situada en la ciudad de Salta ubicada en las calles Córdoba y Entre-Rios y está limitada al Norte, con propiedad del Dr. Juan C. Tamayo; al Sud, con la calle Entre-Rios; al Oriente, con casa del Sr. Berasaluce y al Occidente con la calle Córdoba.—Tucuman, Setiembre 14 de 1900. 468.v.O.11.

Juzgado Nacional

Por disposición del Sr. Juez de Sección, Dr. David Zambrano, ha de venderse en remate, el dia cuatro de Octubre próximo, en el local del Banco de la N. Argentina á horas cuatro p. m., por el martillero D. Pablo Saravia, una manzana de terreno ubicada en esta ciudad, que limita: al Norte, la calle San Luis; al Sud, calle Rioja; al Este, calle Córdoba, y al Oeste, calle Buenos Aires;—contiene dicha manzana una casa con catorce habitaciones, dos cocheras, tres pesebreras, corredores y una huerta de árboles frutales, toda ella rodeada de paredes de adobe. El remate ha de verificarse por ejecución del Banco de la Nación Argentina y bajo la base de ocho mil pesos m/n.

Salta, 19 de Setiembre de 1900.

Waldino Riarte.

447v.O.4 Strio.

Edictos

Por el presente, se hace saber á todos los interesados, que por decreto de fecha 28 de Setiembre del presente año, del Juez de lo Civil Dr. Santiago M. López, se vá á proceder al deslinde de la finca «El Cármen» ó «Las Costas», sita en la jurisdicción y municipio de esta Capital, en virtud de solicitud de Dª. Virginia V. de López. El deslinde es solo de la parte norte que colinda con la propiedad que fué de los herederos de D. José María López, se practicará por el agrimensor D. Walter Hesling y lo presidirá el Juez de Paz de la localidad.—*Ramón López,* Strio. 477.O.7.

En el juicio testamentario de D. Cayetano Palavecino el Sr. Juez de 1ª instancia en lo civil, Dr. D. Santiago M. Lopez, ha ordenado se cite por edictos á todos los que se consideren con derecho á esta sucesion, para que se presenten á hacerlos valer dentro del término de 30 dias, bajo apercibimiento. Lo que hago saber á quienes corresponda por el presente.—Salta, Octubre 1º de 1900.—*Ramon Lopez*—Secretario.

En el juicio testamentario de los bienes fincados por muerte de D. Juan Elias Alvarez el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. D. José Antonio Saravia, ha dictado el siguiente auto: «Salta, Agosto 3 de 1900.—Autos y vistos: De acuerdo con lo dictaminado por los Ministerios Fiscal y de Menores, declárase abierto el juicio testamentario de D. Juan Elias Alvarez, y cítese por edictos durante *treinta* dias á los que se consideren con derecho á esta sucesion se presenten haciendolos valer en cualesquier carácter.—José Antonio Saravia—Ante mi: *David Gudiño*.—Salta, Agosto 3 de 1900.—*David Gudiño,* Secretario. 459.v.O.24.

Por órden del Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. José A. Saravia, se cita á to

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

dos los que se consideren con derecho á la sucesión de D. Federico Teodoro Goering, para que comparezcan á hacerlos valer ante su juzgado y secretaria del suscrito, dentro de treinta dias, bajo apercibimiento.—Salta, Agosto 31 de 1900.
David Gudiño.
428v.Ot.6 Strio.

En la testamentaria de D. Pablo Moyano y Gabriela Acuña de Moyano el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Santiago M. López y Secretaría del suscrito ha ordenado se llame por edictos á los interesados en cualesquier carácter á dicha sucesión para que los haga valer, en el término de treinta dias, bajo apercibimiento.—Lo que hago saber por el presente á quienes corresponde.—Salta, Setiembre 27 de 1897.—*Ramón López*, Secretario. 466.v.Octb.27.

Hábiendose declarado abierto por este Juzgado de Paz de la 2ª Sección del Departamento de Anta, el juicio testamentario de Dª. Eulojia Sosa de Aldonate, se ordena se cite por edictos á todos los que se consideren con derechos á esta sucesión para que se presenten á hacerlos valer en el término de treinta dias bajo apercibimiento.—Lo que se hace saber á todos los interesados por medio del presente.—Anta, Setiembre 7 de 1900.—*Adolfo Diez (hijo)*, J. de P. 451.O.20.

En el juicio sucesorio de Dª. Eustaquia Camacho de Caro el señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. José Antonio Saravia ha ordenado se cite por el presente durante 30 dias á los que se consideren con derecho á esta sucesión para que durante ellos se presenten á hacer valer sus derechos en cualesquier carácter.—Setiembre 3 de 1900.—*David Gudiño*, Escribano Secretario. 419.v.O.4.

Por el presente se cita y emplaza á todos los que se consideren con derechos en la sucesión de la señora Beatriz P. de Apatié para que dentro del término de 30 dias se presenten á hacerlos valer bajo apercibimiento. El juicio se tramita en el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil á cargo del Dr. D. Santiago M. López, Secretario del suscrito.—Salta, Setiembre 1º de 1900.—*Ramón López*, Strio. 421.v.Octb.4.

ADMINISTRACIÓN DE RENTAS NACIONALES—Por el presente se sita, llama y emplaza á Manuel Erazo, para que se presente á esta Administración por si, ó apoderado en el término de 30 dias á contar de la fecha, para notificarle un decreto en el espediente sobre denuncia de contrabando—Salta, Setiembre 2 de 1900—*P. Abrego*—Administrador.
417 v. Octubre 3.

Por disposición de este Juzgado, se le cita, llama y emplaza á D. Antonio Radosovich, para que de hoy en el término de veinte dias; comparezca ante este Juzgado de Paz Departamental al objeto de reconocimiento de su firma puesta al pié de un documento á favor de D. Amado Chalup, y á mas una cuenta presentada por este, contra el espresado Radosovich. Todo bajo apercibimiento de Ley.—Chicoana, Agosto 29 de 1900.—*Pedro M. Caro*, Juez de Paz. 443.v.O.1C.

Se avisa á todos los acreedores del concurso Saturnino M. Salguero que está en oficina durante quince dias la cuenta de administración y distribución de fondos para que puedan examinarla y formular las observaciones que creyeren pertinentes; bajo apercibimiento de que será aprobada si no es observada en ese término.—Salta, Setiembre 18 de 1900.—*Ramon López*, Secretario. 446.v.O.4.

En la ejecución que ha iniciado D. Eloy Forcada por D. Marcelino Peralta contra D. Estanislao Varela por un crédito hipotecario, el Sr. Juez de 1ª Instancia Dr. D. Santiago M. López y Secretaria del suscrito se ha ordenado que previamente se cite al deudor por edictos durante veinte veces en dos diarios de esta localidad para que se presente á estar á derecho en dicho juicio, bajo apercibimientos de ley.—Lo que hago saber por el presente al Sr. Estanislao Varela.—Salta, Setiembre 17|1900.—*Ramon López*, Secretario. 445.v.O.18.

Agencia de publicaciones y telegráfica
LA AURORA
—DE—
Isauro P. Argüello
AVISOS EN DIARIOS, FERRO-CARRILES Y TRAMWAYS

Se encarga de la tramitación de todo asunto ante el Gobierno Nacional, Congreso y Gobierno de la Provincia de Buenos Aires.
Pensiones y publicaciones, cobro de sueldos etc.
Referencias en la administración de este diario ó en la Capital en cualquier casa de comercio de responsabilidad.
Telegramas noticiosos para diarios y comerciales para casas de comercio
Avisos y subscripciones para EL CÍVICO
COMISIONES EN GENERAL
Secretario General: *Anibal A. Argüello*
BUENOS AIRES
BALCARCE 168, BUENOS AIRES

Armería, Cuchilleria y Bazar
FUNDADA EN 1890
DE
LUIS BARTOLETTI
310—312— FLORIDA —314 y 316
—SALTA—

ARMAS—Francesas, Inglesas, Belgas, Norte-Americanas y Suizas: Escopetas, Rifles, Rewolvers, Pistolas y Carabinas de toda clase y sistemas hasta los más modernos.
Cartuchos para armas de todo sistema y especiales para caza, cargados al gusto del cliente. Pólvora y munición de toda clase y Dinamita.—Cuchilleria inglesa de Jph. Rodjers y Sons de las mejores fábricas francesas y de Solingen. Cubiertos para mesa de la afamada fábrica Cristofle y Cia. de París.
Gran surtido de articulos para cazadores.
Unico representante en Salta de las renombradas máquinas de coser Singer.
Piezas de repuesto para armas, máquinas y bicicletas.—Taller especial para composturas de las mismas.
Pistolas, espadas y sables de com b rewólveres y carabinas.
¡Á COMPRAR BARATO!
310 y 316—Florida, entre Caseros y Alvarado.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR.
71—Ind.

Ferrocarril Buenos-Aires y Rosario

Único rumbo sin cambio de trocha entre Tucumàn y Buenos Aires

Los trenes salen de Tucumán los Martes, Jueves y Sábados, á las 10 p. m.—Estos trenes estarán provistos con lujosos comedores y dormitorios, dándole al público todas las comodidades.
Se despachan cargas por este rumbo á todas partes por trenes rápidos y tarifas moderadas; evitando de esta manera el trasbordo necesario por otras líneas.
Por mas pormenores, dirigirse á la Estación de la Empresa en Tucumán ó las demás estaciones de línea.—**BUENOS-AIMES**, Avenida de Mayo 748

Oliver R. H. Bury.
Administrador General.
1013—P.

LA INDUSTRIAL

PAPELERÍA, LIBRERIA É IMPRENTA
DE
ANTONIO RODRIGUEZ
165 - CASEROS - 165 - SALTA

Única casa que tiene el surtido más ámplio que se haya introducido en plaza, de útiles y textos para Escuelas los que vende á precios sin competencia.
Casa especial en papelería, libros comerciales y todo artículo de Escritorio.—Surtido general en Libros Religiosos y Morales, Estampas, Novelas y Tarjetas fantasía.—Suscripciones á toda clase de Periódicos de Modas y Revistas Extrangeras.—Prontitud y esmero en cualquier trabajo de Tipografía.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.—165 CASEROS 165—SALTA.
95—Pte.

HOTEL PROVINCIAL

DE
Pedro S. Toledo

SALTA -- Calle Florida Núm. 331 -- SALTA

Se admiten pensionistas con cuarto amueblado
Servicio esmerado para pasajeros
Comedor reservado para familias. -- Precios convencionales.
V. Fbro. 28—1901.

Gran Hotel

Plaza 9 de Julio, esquina Victoria y Buenos Aires
PROPIETARIO—
CAYETANO CERNUSCHI
Establecimiento de primer orden

Cafê y 4 billares anexos al establecimiento
APARATO TELEFÓNICO Núm. 32
Timbres eléctricos en todos los cuartos

ESPLENDIDAS	**BODEGA SURTIDA**
y lujosas habitaciones para	DE LOS
familias y pasajeros	**Vinos mas acreditados y licores mas finos**
Servicio especial para	**Se reciben pedidos para—**
Representantes de comercio	BANQUETES,
COMEDOR	TERULTIAS,
ATENDIDO CON TODO ESMERO	LUNCHS Y BAILES
SIRVE Á LA CARTA	*CONTANDO LA CASA*
y se recibe pensionistas	**con un personal competente**
CUADTO DE BAÑOS	

Tarifa y precios, convencionales
SALTA

Aviso

al público y al comercio en general que me he trasladado al antiguo local calle Buenos Aires esquina Entre-Rios, al lado de EL CÍVICO.
Ofreciendo á mi clientela toda clase de mercaderias de almacen, comestibles y bebidas etc.
Compra y venta de toda clase de frutos del pais, por mayor y menor.—**FELIPE ILVENTO.**
NOTA—Me he mudado de la calle Florida esquina Mendoza, á la calle Libertad frente al templo de la Candelaria, casa de mi propiedad.—FELIPE ILVENTO.
177—Ind.

Fábrica de camisas

"AL CRÉDITO"

Establecida en 1870--La primera en su ramo

Permanentemente tiene un stok de 2.000 docenas de camisas y calzoncillos de las mejores telas que se introducen.
Exijaue siempre la marca "Elefante" para obtener un articulo de duración.
ALSINA 149—BUENOS AIRES.
A. BERNAT.
Agencia «La Aurora» 436—Ind.

Hotel del Águila

SALTA -- Plaza 9 de Julio -- SALTA

SERVICIO PARA PASAJEROS ACTIVO Y ESMERADO
COMEDOR PARA SEÑORAS Y FAMILIAS
Café, Confitería, Billares

BAÑOS

PRECIOS REDUCIDOS

Conservas, fiambres para viajeros, dulces del país y extrangeros, cigarros habanos, vinos franceses, italianos, españoles, oporto, jerez, champagne

La casa se encarga del servicio de Comidas, Banquetes, Lunchs, Bailes, etc. etc.

NOTA—Los turistas aficionados á la fotografía encontrarán en el establecimiento una buena *cámara oscura* para cambiar las placas y elementos para revelar y fijar las mismas.

Plaza 9 de Julio, calle España
292—Ind.

Botica del Pueblo

DE
CARLOS BERKING

LIBERTAD, ESQUINA GENERAL ALVARADO
DESPACHO DIARIO Y NOCTURNO, SURTIDO COMPLETO DE ESPECIALIDADES EUROPEAS Y NORTE-AMERICANAS.
Las recetas se despachan con prontitud y exactitud á precios módicos, garantiendo la pureza de la medicina que se expende.
DESPACHO Á TODA HORA DE LA NOCHE
1016—P.

La Florida

RESTAURANT Y BILLAR
DE
Silverio Postiglioni

Esta acreditada casa cuenta con un esmerado servicio como ninguna. Se reciben pensionistas á precios módicos. La única casa que puede ofrecer á la minuta y á cualquier hora lo que los gastrónomos gusten.
SU NUEVO LOCAL—Libertad entre Alvarado y Entre-Rios, al lado de la «Botica del Pueblo»
1015—P.

Maderas

TABLONES, BATIENTES, TABLAS de 1 pulgada y 1/2 pulgada de cedro—id de 1/2 pulgada y alfajias de nogal, vende el suscripto en su depósito permanente calle Victoria Núm. 45.
195.v.Octb. 30. **Mariano Boedo.**

BAÑOS

DE LA QUEBRADA DE SAN LORENZO
SALTA—REPÚBLICA ARGENTINA
261 metros sobre Salta, 1461 sobre el nivel del mar. Maximum de la temperatura 30 centigrados

HOTEL DE LOS ALPES

—DE—
EDUARDO DELALOYE

Desde la fecha, este Hotel, queda abierto al distinguido pueblo salteño y á las personas de otras provincias que deseen pasar agradablemente la estación veraniega y tomar los saludables y deliciosos baños de la QUEBRADA DE SAN LORENZO.
San Lorenzo cuenta hoy como con 30 casas veraniegas, sin contar los ranchos, que abundan tambien y que por falta de casas, son todos los veranos ocupados por una multitud de gente que acude á este punto para gozar de los aires puros y sanos ó sea por su propio gusto ó sea por motivo de salud; tambien es el paseo y *rendes-vous* de la juventud, (bello sexo); visitado por todos los caballeros y familias que vienen á conocer Salta.
En verano este hotel es el punto de reuniones, tertulias, bailes, banquetes, etc.
Desde su corredor se vé la ciudad de Salta; se distinguen las torres de San Francisco, La Viña, La Catedral y otras, lo mismo que se contempla una gran parte del Valle de Lerma, circundado de altas montañas, lo que admira á todos sus visitantes.
El agua de la Quebrada es excelente, estomacal, agradable y segun el Dr. Lillo, un litro contiene las sustancias siguientes:

Resíduo á 110	0.08040
Sustancias orgánicas	0.01280
Cloro	rastro
Anhidrido silico	0.01270
id sulfúrico	0.00121
Oxido de sodio	0.00878
id de calcio	0.01601
id de magnesia	0.00722
Dureza	2°61.

De la ciudad de Salta se requiere una hora de viaje en coche y por medio de teléfono puede comunicarse con ésta.
Licores y conservas de primera clase, cocina idem.

BUEN SERVICIO
Precio módico. Para familias, convencional
Salta, (San Lorenzo) Setiembre 1º de 1900.
EL PROPIETARIO.

Vinos de Cafayate

MORADOS Y BLANCOS de absoluta pureza garantida de la bodega del Sr. Salvador Michel premiados en la Exposición Nacional en Buenos Aires con la medalla de plata ofrecen á precios muy rebajados
Roberto Ritzer y Cía.
Esquina Entre-Rios y 20 de Febrero ó en us Sucursal calle Eibertad 294, frente de los señores Benites y Avellaneda.
1009—P.

NUEVO TALLER DE CARRUAJES Y PINTURERIA

—DE—
Barbarán Hermanos
CALLE ENTRE-RIOS 110, ENTRE LIBERTAD Y FLORIDA

En este nuevo establecimiento se hace toda clase de renovaciones en el ramo con todo esmero y prontitud como ninguno en Salta; se atiende todo trabajo de la campaña, y se pinta toda clase de muebles. Para esto la casa cuenta con pintores que no reconocen competencia en su ramo.
NOTA—Se encarga de compra-venta de carruajes y se reciben á guarda. 1810.—

Traslación—

El suscrito avisa al pùblico que su taller de carpinteria y domicilio particular han sido trasladados à la calle Florida, entre Mendoza y San Juan, casa que fué del Sr. Eduardo Ramirez.
Allí pueden acudir sus clientes en la seguridad de ser bien atendidos.
68v16.Stb. **Ricardo Schultz.**

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar